

F120 DESIGN



CMG-BD0
CMG-BD0/M
CMG-BD0/PR
CMG-BD0/PW

Ръководство за експлоатация	BG	2
Návod k obsluze	CZ	5
Bedienungsanleitung	DE	8
Εγχειρίδιο λειτουργίας	EL	11
Operating manual	EN	14
Kasutusjuhend	ET	17
Mode d'emploi	FR	20
Priručnik za rukovanje	HR	23
Kezelési útmutató	HU	26
Naudojimo instrukcijos	LT	29
Упатство за работење	MK	32
Instrukcja obsługi	PL	35
Инструкция по использованию	RU	38
Navodila za uporabo	SL	43
Інструкція з використання	UK	46

F120 ELEKTRONIKUS TERMOSZTÁTTAL**Bevezetés**

Az 1968-ban alapított Atlantic márka a fűtési rendszerekre, a hőkomfortra és az energiatakarékos technológiákra specializálódott. Az Ön által megvásárolt új F120 modellt 40 éves tapasztalatunk és innovációnk alapján fejlesztettük ki. Reméljük, hogy termékünk teljes mértékben megfelel az Ön igényeinek. Köszönjük az Atlantic márka iránti bizalmát! Az összes megoldásunkkal kapcsolatos részletes információért látogasson el honlapunkra: www.atlantic-comfort.com

Beszerezés

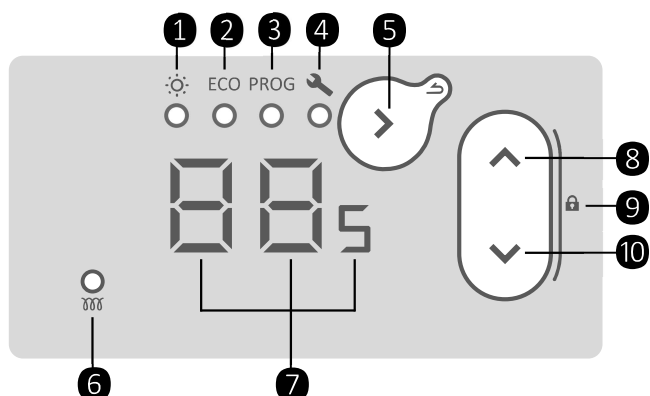
A beszereléssel kapcsolatban olvassa el a terméken található adattáblát és a kézikönyvet 1/2 rész: cikkszám: U0621980. A **CMG-BD0/M** modell egyaránt telepíthető hordozható (mobil) és fix változatban. A **CMG-BD0**, **CMG-BD0/PR** és **CMG-BD0/PW** modellek csak fix változatban telepíthetők.

AZ ELSŐ BEKAPCSOLÁS

A BE/KI (ON/OFF) kapcsoló a vezérlőegység hátsó oldalán található.

- Állítsa a Be/Ki (On/Off) gombot «I» állásba - a készülék bekapcsolásához. Az első bekapcsoláskor a készülék Komfort üzemmódban van (alapértelmezés szerint a fűtési hőmérséklet 19°C).
- Állítsa a Be/Ki gombot «0» állásba - a készülék kikapcsolásához.

i Ezt a gombot csak akkor használja, ha hosszabb időre akarja leállítani a fűtést (a fűtési szezonon kívül).

VEZÉRLŐEGYSÉG

- 1 - Komfort üzemmód
- 2 - ECO üzemmód
- 3 - PROG üzemmód
- 4 - Beállítások
- 5 - Üzemmód-kiválasztás / Megerősítés / Vissza (nyomja hosszan)
- 6 - Fűtésjelző
- 7 - Képernyő (kijelző)
- 8 - Növelés
- 9 - Lezár / felold (nyomja hosszan a 2 gombot)
- 10 - Csökkentés

FŰTÉSI ÜZEMMÓDOK

3 fűtési üzemmód áll rendelkezésre:

Komfort üzemmód – Megadhatja a fűtési hőmérsékletet (ez a hőmérséklet a Komfort fázisra is vonatkozik Prog üzemmódban).

ECO üzemmód – Megadhatja és szabályozhatja az Eco hőmérsékletet (ez a hőmérséklet Eco fázisra is vonatkozik Prog üzemmódban).

Prog üzemmód – A készülék a hét egyes napjaira előre beállított programokat követi.

Megváltoztathatja ezeket a programokat, és megváltoztathatja a Komfort, az Eco vagy a „fűtés kikapcsolva” fázisok idejét.

i Megjegyzés: Prog üzemmódban a készülék automatikusan kéri, hogy állítsa be az időt és napot, ha az még nincs beállítva.

HŐMÉRSÉKLET-SZABÁLYOZÁS

Komfort üzemmódban – Tartsa lenyomva addig a gombot, amíg ki nem gyullad a piktogram alatti jelzőfény. A képernyőn a Komfort üzemmód legutóbbi hőmérsékleti alapértéke látható (alapértelmezetten 19°C). A hőmérsékleti alapérték 12°C és 28°C között állítható be 0,5°C-os lépésekkel a és gombok segítségével.

i Hosszú távollét esetén beállíthatja a 7°C hőmérsékleti alapértéket (fagyvédelmi hőmérséklet).

ECO üzemmódban – Tartsa lenyomva addig a gombot, amíg ki nem gyullad a ECO piktogram alatti jelzőfény. A képernyőn az Eco üzemmód legutóbbi hőmérsékleti alapértéke látható (alapértelmezetten 15,5°C). A hőmérsékleti alapérték 10°C és 19°C között állítható be 0,5°C-os lépésekkel a és gombok segítségével. A maximális Eco hőmérséklet alapérték korlátozva van (2°C-kal a komfort hőmérséklet alatt).

i Hosszú távollét esetén beállíthatja a 7°C hőmérsékleti alapértéket (fagyvédelmi hőmérséklet).

Prog üzemmódban – Tartsa lenyomva addig a gombot, amíg ki nem gyullad a PROG piktogram alatti jelzőfény. Ebben az üzemmódban nem lehet megváltoztatni a hőmérsékleti alapértéket. A és gombokkal megnézheti, hogy milyen üzemmódban van a készülék. A kijelzőn a következők jelenhetnek meg:

☀ – A készülék a Komfort üzemmód hőmérséklet-beállítását követi. A Komfort hőmérséklet megváltoztatásához lépjen be a Komfort üzemmódba.

🌿 – A készülék az Eco üzemmód hőmérséklet-beállítását követi. Az Eco hőmérséklet megváltoztatásához lépjen be az Eco üzemmódba.

🔒 – A készülék nem fűt (csak Prog üzemmódban lehetséges).

Az előre beállított programok Prog üzemmódban történő módosításához lépjen a be készülék beállításaihoz.

i Megjegyzés: inkább az Eco / Komfort átkapcsolást használja, amely energiatakarékosabb, mint az Off (ki) / Komfort átkapcsolás.

A KÉSZÜLÉK VEZÉRLŐDOBOZÁNAK LEZÁRÁSA

A gyermekek általi kezelés elkerülése érdekében a és gomb egyidejű megnyomásával lezárhatja a készülék vezérlődobozát. Tartsa nyomva a gombokat kb. 3 másodpercig.

A kijelzőn a következő jelenik meg . A készülék vezérlődobozát most le van zárva.

A készülék vezérlődobozának feloldásához ugyanezt a műveletet kell elvégezni. A kijelzőn a következő jelenik meg .

KÉSZÜLÉKBEÁLLÍTÁSOK

Tartsa lenyomva addig a gombot, amíg ki nem gyullad a piktogram alatti jelzőfény. A beállítások menü a következőket tartalmazza:

HF – AZ IDŐ ÉS A NAP BEÁLLÍTÁSA

Válassza ki a paramétert a és gombokkal. Állítsa be az órát . Állítsa be a percet . Állítsa be a napot (1 – hétfő, 2 – kedd ...).

Megjegyzés: a készülék kikapcsolása / bekapcsolása után szükség lehet az idő és a nap újbóli beállítására.

TC – A NYITOTTABLAK-ÉRZÉKELÉS BEKAPCSOLÁSA / KIKAPCSOLÁSA

Lehetővé teszi az ablakok nyitása és bezárása által okozott hőmérséklet-változás észlelését. Ha elfelejti kikapcsolni a készüléket a helyiség hosszú távú szellőztetése előtt, ez a funkció megakadályozza a felesleges felfűtést.

Válassza ki a paramétert a és gombokkal. Kapcsolja be / ki a nyitottablak-érzékelést (/).

Ha a készülék észleli, hogy nyitva van valamelyik ablak, akkor a kijelzőn a paraméter villog, és a készülék automatikusan fagyvédelmi üzemmódba kapcsol (7°C).

Ha a készülék észleli, hogy bezárták az ablakot, vagy manuálisan leállították a ciklust, akkor a paraméter eltűnik a képernyőről, és a készülék visszatér az előző üzemmódba.

A nyitottablak-érzékelési ciklus manuális leállítása:

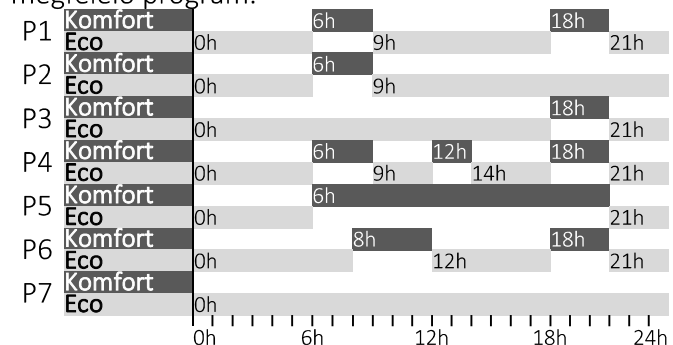
- Válassza ki a paramétert a és gombokkal .

- Erősítse meg a gombbal.

Megjegyzés: nem ajánlatos ezt a funkciót huzatos helyiségekben használni, például folyosókon vagy a bejárati ajtó közelében lévő helyiségekben.

7d – PROGRAM KIVÁLASZTÁSA A HÉT MINDEN NAPJÁRA

7 program van előre beállítva. Alapértelmezés szerint már minden naphoz hozzá van rendelve a megfelelő program.



Megváltoztathatja a napi programot, ha szeretné. Válassza ki a paramétert a és gombokkal. Válasszon egy napot a programozáshoz pl. hétfő . Válassza ki a programot P1-től P7-ig a kiválasztott napra.

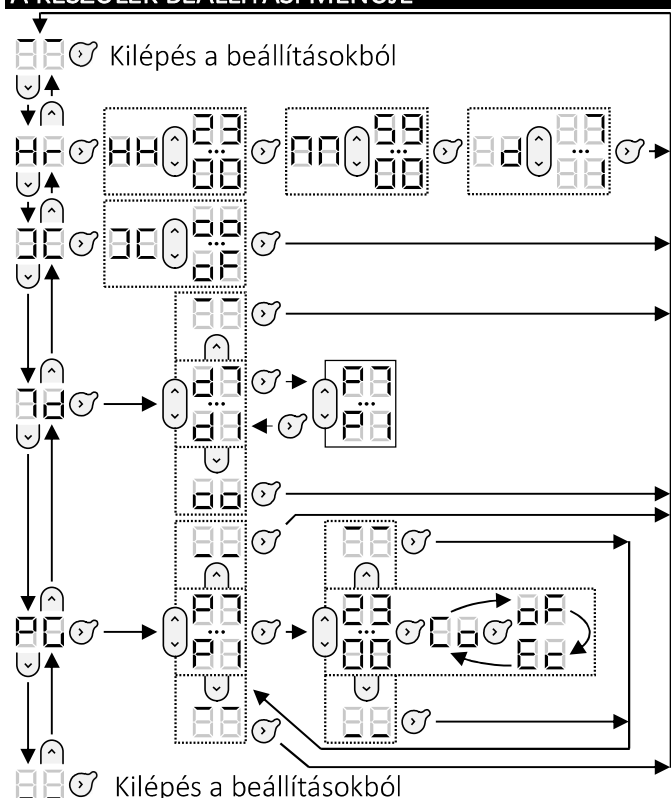
Ismételje meg ezeket a programkiválasztási lépéseket a hét minden egyes napja esetében.

PC – A PROGRAMOK MEGVÁLTOZTATÁSA

Az előre beállított programok megváltoztathatók. Minden programhoz (P1–P7) óránként (0 és 23 óra között) lehet kiválasztani a megfelelő üzemmódot). Válassza ki a paramétert a és gombokkal. Válassza ki a módosítandó programot / . Válassza ki az egyes órák üzemmódját / / .

Ismételje meg ezeket a lépéseket az összes program megváltoztatásához.

A KÉSZÜLÉK BEÁLLÍTÁSI MENÜJE



HALADÓ MENÜ

A készülék speciális funkcióinak eléréséhez nyomja meg és tartsa lenyomva 3 másodpercig a 2 gombot.

KA – KALIBRÁLÁS

Beállíthatja a készülék által mért hőmérséklet a helyiség hőmérsékletének megfelelően. A kalibrálási érték -3°C ... +3°C lehet a képernyőn látható hőmérséklethez képest.

MI – MAXIMÁLIS HŐMÉRSÉKLET

Megváltoztathatja azt a hőmérsékletet, amelyet nem lehet túllépni (19°C ... 28°C). Alapértelmezés szerint a maximális hőmérséklet 28°C.

HI – FŰTÉSJELZŐ

Amikor a készülék készenléti állapotban van, ki lehet kapcsolni a fűtésjelzőt. A jelző kikapcsolásához válassza ki az «OF» paramétert.

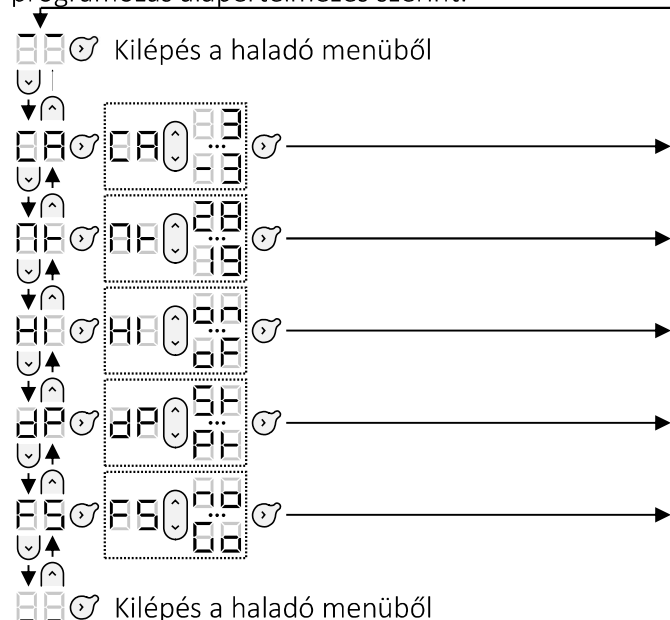
PF – KÉPERNYŐ

Készlet üzemmódra váltás előtt kiválaszthatja, hogy melyik hőmérséklet jelenjen meg a képernyőn:

- «St» a beállított hőmérséklet mutatása.
- «Pt» a mért hőmérséklet mutatása.

FS – GYÁRI BEÁLLÍTÁSOK

Lehetőség van a készülék gyári beállításainak visszaállítására. Válassza ki a «Go» paramétert. Komfort üzemmód, hőmérsékleti alapérték 19°C, programozás alapértelmezés szerint.

**JÓTÁLLÁS****TARTSA EZT A DOKUMENTUMOT BIZTONSÁGOS HELYEN**

(Ezt a tanúsítványt csak panasz esetén kell benyújtani)

- Ez a garancia a beszerelés vagy a vásárlás napjától számított 2 évig alkalmazandó, és kiegészítő dokumentáció hiányában a gyártástól számított legfeljebb 30 hónapig érvényes.
- A garancia a hibásnak talált alkatrészek cseréjére vagy helyettesítésére terjed ki és nem tartalmaz semmilyen kártérítést.
- A munkaerő, az utazás és a szállítás költségeit a felhasználó állja
- A garancia nem terjed ki a következő esetekben keletkező károkra: nem megfelelő beszerelés, ha az áramellátó hálózat nem felel meg a szabványoknak, helytelen használat, illetve a kézikönyvben leírt utasítások be nem tartása.
- Ezt a tanúsítványt – az eladó számlájával együtt – csak akkor kell bemutatni, ha panaszt nyújtanak be a forgalmazónak vagy a beszerelést végzőnek.
- A garanciális szolgáltatás igénybevételéhez forduljon a forgalmazóhoz vagy beszerelőhöz. Szükség esetén a következő elérhetőségen is kereshet minket Groupe Atlantic, Tel: (+33)146836001, 2 Allée Suzanne Pénillault-Crapez, 94110 Arceuil, FRANCIAORSZÁG.

A készülék típusa	
Sorozatszám	
Az ügyfél neve és címe	
A BESZERELŐ BÉLYEGZŐJE	

A MODELL MŰSZAKI ADATAI

Modellazonosító(k): CMG-BD0, CMG-BD0/M, CMG-BD0/PR, CMG/BD0/PW konvektorok			
Tétel	Szimbólum	Érték	Mérték egység

Hőteljesítmény

Névleges hőteljesítmény	P nom	0,5 – 2,5	kW
Minimális hőteljesítmény (tájékoztató jellegű)	P min	0,5	kW
Maximális folyamatos hőteljesítmény	P max, c	2,5	kW

Kiegészítő villamosenergia-fogyasztás

Névleges hőteljesítményen	el max	0,000	kW
Minimális hőteljesítményen	el min	0,000	kW
Készletléti állapotban	el SB	0,000	kW
		0,240	W
Tétel		Mértékegység	

A hőteljesítmény/szobahőmérséklet-szabályozás típusa

Elektronikus szobahőmérséklet-szabályozó és heti időzítő	Igen
--	------

Egyéb vezérlési lehetőségek

Szobahőmérséklet-szabályozás jelenlét-érzékelővel	Nem
Szobahőmérséklet-szabályozás nyitottablak-érzékelővel	Igen
Távvezérlési lehetőséggel	Nem
Adaptív indításvezérléssel	Igen
A működési idő korlátozásával	Nem
Fekete izzós érzékelővel	Nem

Elérhetőségek	Groupe Atlantic Tel: (+33)146836001 2 Allée Suzanne Pénillault-Crapez, 94110 Arceuil, FRANCIAORSZÁG
---------------	--